

444762-2026 - Javni razpis

Nemčija – Z računalniki povezane storitve – Betrieb der SAP-Systemlandschaft

OJ S 122/2026 29/06/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: GASCADE Gastransport GmbH

E-naslov: vergabe@gascade.de

Dejavnost naročnika: Proizvodnja, prenos ali distribucija plina in toplote

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Betrieb der SAP-Systemlandschaft

Opis: Betrieb und Application Management der SAP-Systemlandschaft.

Identifikator postopka: 27794fcd-8152-42f8-9403-c4a7b0c2c965

Notranji identifikator: 2026-019

Vrsta postopka: S pogajanjem, s predhodno objavo javnega razpisa / konkurenčni postopek s pogajanjem

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 72500000 Z računalniki povezane storitve

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Kassel

Podregija države (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYH0YTPCQLNH5# siehe Verfahrensunterlagen

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/25/EU

sektvo -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev:

Sodelovanje v hudodelski združbi:

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi:

Pranje denarja ali financiranje terorizma:

Goljufije:

Korupcija:

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi:

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov:
Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost:
Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava:
Kršitev obveznosti na področju socialnega prava:
Kršitev obveznosti na področju delovnega prava:
Plačilna nesposobnost:
Sredstva upravlja stečajni upravitelj:
Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene:
Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju:
Huda kršitev poklicnih pravil:
Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence:
Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila:
Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila:
Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije:
Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku:

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Betrieb der SAP-Systemlandschaft

Opis: Der Auftraggeber beabsichtigt, den ganzheitlichen Betrieb der SAP Systemlandschaft einschließlich SAP Basis Services und SAP Application Management Services (AMS) an einen qualifizierten Dienstleister zu vergeben. Das Hosting in der Microsoft Azure Cloud ist nicht Gegenstand der Ausschreibung

Notranji identifikator: 2026-019

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 72500000 Z računalniki povezane storitve

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Kassel

Podregija države (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 36 Meseci

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 1

Dodatne informacije o podaljšanju: der Vertrag soll für 36 Monate abgeschlossen werden, mit Option auf Verlängerung von 12 Monate

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Anlage A.6 Wertungsmatrix - Die Bewertung erfolgt nur für Bewerber, die sämtliche Mindestanforderungen erfüllen. Es können maximal 1000 Punkte erreicht werden.

A1 Referenzen Betrieb / AMS SAP-Vergleichbarkeit und Belastbarkeit 0 Punkte: nur

Mindestanforderung erfüllt 5 Punkte: gute Vergleichbarkeit hinsichtlich S/4 HANA; SAP Basis,

AMS & Systemlandschaft 10 Punkte: sehr hohe Vergleichbarkeit, insbesondere produktive

Mehrsystemlandschaft, SAP Basis und AMS aus einer Hand, klare Darstellung von Umfang,

Wert, Dauer und Verantwortlichkeiten Gewichtung: 30 A2 Referenz SAP auf Microsoft Azure

/BTP/H4S4 0 Punkte: Mindestanforderung erfüllt; aber geringer Bezug zu der

ausgeschriebenen Zielumgebung 5 Punkte: nachvollziehbarer Betrieb von SAP auf Azure mit

einschlägiger technischer Verantwortung. 10 Punkte: sehr hohe Vergleichbarkeit mit SAP auf

MS Azure; BTP Integration Suite und H4S4, belastbare Darstellung von Architektur, Betrieb,

Schnittstellen und Verantwortlichkeiten Gewichtung 20 A3. Qualifikation & Erfahrung SAP

Basis 0 Punkte: Mindestanforderung nur knapp erfüllt 5 Punkte: mehrere Relevante Nachweise

/Zertifikate bzw. gleichwertige belastbare Erfahrungsnachweise in den geforderten Themen.

10 Punkte: besonders breite und tiefe Erfahrung in S4/HANA; HANA DB; Security,

Berechtigungen, Transportmanagement sowie Security mit klar zuordenbarem Personal.

Gewichtung 15 A4. Qualifikation & Erfahrung SAP Application Management 0 Punkte:

Mindestanforderung nur knapp erfüllt 5 Punkte: belastbare AMS-Erfahrung in den geforderten

Modulen mit nachvollziehbarer Projekt- und Rollenbeschreibung. 10 Punkte: besonders

umfassende AMS-Erfahrung über alle geforderten Module hinweg, mit klaren

Verantwortlichkeiten, Projektdauer, Tätigkeiten und belastbaren Nachweisen. Gewichtung 15

A5. Schlüsselpersonal / Rollenabdeckung / Kapazität 0 Punkte: Mindestanforderung nur

formal nachgewiesen 5 Punkte: Rollen nachvollziehbar besetzt, Qualifikation und Kapazität

plausibel. 10 Punkte: sehr belastbare Rollenabdeckung mit Schlüsselpersonal, plausibler

Kapazität, klarer Vertretung und geringer Abhängigkeit von Einzelpersonen. Gewichtung 10

A6. Informationssicherheit, Compliance und Business Continuity 0 Punkte: Mindestnachweise

vorhanden 5 Punkte: einschlägige Zertifizierungen oder gleichwertige Nachweise sind

nachvollziehbar, aktuell und auf den Leistungsgegenstand bezogen. 10 Punkte: besonders

belastbares, auf SAP-Betrieb bezogenes Sicherheits-, Compliance- und

Notfallfähigkeitsniveau mit klarer Nachweisführung. Gewichtung 10 Punktberechnung:

Bewertungspunkte 0 / 5 / 10 × Maximalpunkte des Kriteriums. Gesamtpunktzahl maximal 1000

Punkte.

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji

postopka

Ponder (točke, točno): 1 000,00

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: PL1 - Nachweis der Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister nach

Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem der Bieter ansässig ist (in nicht

beglaubigter Kopie), sofern der Bieter in das Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist. Für

den Fall der Die Vorlage einer Gewerbeanmeldung (für ausländische Bieter: Oder

vergleichbar). Der Nachweis muss mindestens die vertretungsberechtigten Personen

ausweisen. Der Nachweis kann in (nicht beglaubigter) Fotokopie/Ablichtung (PDF) vorgelegt werden, muss jedoch eindeutig lesbar sein. Der Nachweis darf zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung nicht älter als 12 Monate sein.

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: PL2 - Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß §§ 123, 124 GWB. Der Nachweis von Selbstreinigungsmaßnahmen nach § 125 GWB ist möglich. Siehe Anlage A.1 Vordrucke und Nachweise (Eignung), Vordruck 3.1 (bzw. Vordruck 3.2).

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: PL3 - Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022/576 (Sanktionen Russland).

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: PL4 - Eigenerklärung zur Einhaltung über das Tariftreueversprechen.

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: WL1 - Eigenerklärung über den durchschnittlichen Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 (drei) abgeschlossenen Geschäftsjahren Sofern ein Unternehmen erst innerhalb der letzten drei Jahre gegründet wurde und da-her noch keine drei abgeschlossenen Geschäftsjahre aufweist, legt es für die fehlenden Jahre eine Unternehmensplanung für die Zukunft unter Angabe der erwarteten Jahresumsätze vor. Mindestanforderung (Nichterfüllung führt zum Ausschluss): Der durchschnittliche Umsatz der letzten 3 (drei) abgeschlossenen Geschäftsjahre aus vergleichbaren Tätigkeiten muss in EUR (netto) mindestens 1.000.000,00 betragen. Siehe Anlage A.1 Vordrucke und Nachweise (Eignung), Vordruck 6.

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: WL2 - Nachweis einer bestehenden Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung oder einer vergleichbaren marktüblichen Versicherung für Personen-, Sach- und Vermögensschäden. Mindestanforderung (Nichterfüllung führt zum Ausschluss): Die Haftpflichtdeckungshöhe muss für Personen- und Vermögensschäden mindestens EUR 1Mio. je Versicherungsjahr und für Sachschäden mindestens 0,5 Mio. Je Versicherungsjahr betragen. Falls eine Versicherung mit diesen Deckungshöhen derzeit nicht besteht, genügt die Vorlage von 1. einer Eigenerklärung des Bieters, dass er im Auftragsfall bereit ist, eine entsprechende Versicherung auf erstes Anfordern des Auftraggebers abzuschließen und 2. die unwiderrufliche Erklärung eines Versicherers (in nicht beglaubigte Kopie), dass dieser zum Abschluss einer entsprechenden Versicherung bereit ist. Der Nachweis kann in Fotokopie/Ablichtung (PDF) vorgelegt werden, muss jedoch eindeutig lesbar sein. Der Nachweis darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Frist zur Einreichung der Angebote nicht älter als 12 Monate sein. Siehe Anlage A.1 Vordrucke und Nachweise (Eignung), Nachweis 2.

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: WL3 - Vorlage des Jahresabschlusses der letzten 3 (drei) abgeschlossenen Geschäftsjahre.

Merilo: Finančno razmerje

Opis merila za izbor: WL4 - Vorlage einer Bonitätsauskunft (z.B. Schufa, Creditreform oder ähnlich) - keine bloße Bankauskunft -, nicht älter als sechs Monate.

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti

Opis merila za izbor: TL - Technische und berufliche Leistungsfähigkeit - TL: Angaben über die Ausführung einschlägiger und vergleichbarer Leistungen (Referenzen) in den letzten maximal drei (3) Jahren seit Veröffentlichung der Bekanntmachung mit Angabe der durchgeführten Lieferung / Leistungen gefordert, die nach Art, Umfang und Schwierigkeit, mit der hier zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Die Referenz muss zum Nachweis der Vergleichbarkeit mindestens folgende Angaben enthalten: 1. Referenztitel 2. Auftraggeber (siehe Hinweis Datenschutz zur Angabe des Auftraggebers in der Anlage A.4) (Sollte der Auftraggeber aus datenschutzrechtlichen Gründen nicht benannt werden dürfen, so genügt eine Kategorisierung des Auftraggebers (Industrie, andere Sektorenauftraggeber).) 3. Ansprechpartner inkl. Kontaktdaten (siehe Hinweis Datenschutz zur Angabe des Auftraggebers in der Anlage A.4, z.B. E-Mail, Telefonnummer) (Sollte der Ansprechpartner aus datenschutzrechtlichen Gründen nicht benannt werden dürfen, so genügt eine Kategorisierung des Auftraggebers (Industrie, andere Sektorenauftraggeber).) 4. Kurzbeschreibung der ausgeführten Leistung 5. Auftragswert in EUR (netto) (präzise Wertangabe gefordert, sonst kann die Referenz nicht gewertet werden (siehe Anlage A.6 Wertungsmatrix (Eignung)). 6. Ausführungszeitraum (Auftrags- und Lieferdatum tagesgenau angeben) (Wird kein tagesgenaues Datum angegeben, wird die jeweils ungünstigste Variante angenommen (siehe Anlage A.6 Wertungsmatrix (Eignung)). Um die Richtigkeit der gemachten Angaben zu gewährleisten, behält sich der Auftraggeber vor, die Referenzen nachzuprüfen. Mindestanforderung (Nichterfüllung führt zum Ausschluss): Es sind mindestens 1 (eine) (und möglichst nicht mehr als 3 (drei) einschlägige (vergleichbare) Referenzen einzureichen. Siehe Anlage A.1 Vordrucke und Nachweise (Eignung), Vordruck 7.

Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:

Najmanjše število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 3
Največje število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 3
Postopek se bo odvijal v zaporednih stopnjah. Na vsaki stopnji se lahko izločijo nekateri sodelujoči

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 03/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYH0YTPCQLNH5/documents>

Sprotni komunikacijski kanal:

Spletni naslov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYH0YTPCQLNH5>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji postopka:

Predvideni datum pošiljanja povabil k predložitvi ponudb: 03/08/2026

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYH0YTPCQLNH5>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 28/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Der Auftraggeber behält sich vor, Unterlagen nach § 51 Abs. 2 oder 3 SetkVO nachzufordern. Die nachgeforderten Unterlagen sind von dem betroffenen Bieter innerhalb der vom Auftraggeber gesetzten Frist vorzulegen. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: s. Vergabeunterlagen

Uporabljen bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: ne

Finančna ureditev: s. Verfahrensunterlagen

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammer des Bundes

Informacije o rokih za revizijo: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Textvorlage erstellen/auswählen/bearbeiten

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

GASCADE Gastransport GmbH

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: GASCADE Gastransport GmbH

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: GASCADE Gastransport GmbH
Registrska številka: DE 815 216 431
Poštni naslov: Kölnische Str. 108-112
Mesto: Kassel
Poštna številka: 34119
Podregija države (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)
Država: Nemčija
E-naslov: vergabe@gascade.de
Tel.: +49 561934-0
Spletni naslov: <https://www.gascade.de>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Vergabekammer des Bundes
Registrska številka: +49 22894990
Poštni naslov: Villemombler Straße 76
Mesto: Bonn
Poštna številka: 53123
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Država: Nemčija
E-naslov: vk@bundeskartellamt.bund.de
Tel.: +49 22894990
Spletni naslov: https://www.bundeskartellamt.de/DE/Vergaberecht/vergaberecht_node.html

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
Poštna številka: 53119
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Država: Nemčija
E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 60b18576-3ba3-4151-8905-74d09cd2af31 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 17

Datum pošiljanja obvestila: 26/06/2026 13:15:58 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,
srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 444762-2026

Številka izdaje UL S: 122/2026

Datum objave: 29/06/2026